



Evento Paralelo – Fórum ONG-CSW

67ª Sesión de la Comisión de la ONU sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer

Violencia Contra Mujeres Indígenas Rurales: Brasil, Guatemala, Perú e los EE. UU

8 de marzo de 2023 a las 1:00 – 3:00 (hora del Washington, D.C., EE. UU)

Introducción Técnico

Miranda Carman, Asistente Administrativa y del Programa, Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas

Palabras de bienvenida

Jana L. Walker (Cherokee, Delaware, Loyal Shawnee), Abogada, Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas

Panel

Brasil

Coordinación de las Organizaciones Indígenas de la Amazonia Brasileña (COIAB)

Judite Guajajara (Guajajara), Asesora Legal, COIAB

Guatemala

Liga Maya Internacional

Maria Caal Pop (Maya Q'eqchi'), Lideresa Ancestral, Comunidad de Chapín Abajo

Juanita Cabrera López (Maya Mam), Directora Ejecutiva, Liga Maya Internacional

Perú

Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana (AIDSESEP)

Teresita Antazú López (Yanasha), Miembro de la Junta Directiva Nacional, a cargo del Programa de Mujeres Indígenas

Los Estados Unidos

Centro Nacional de Recursos para Mujeres Nativas

Paula Julian, Directora Interina de Política

Centro de Recursos para Mujeres Nativas de Alaska

Tami Truett Jerue (Tribu Anvik), Directora Ejecutiva

Sociedad de Mujeres Nativas de las Grandes Llanuras

Sadie Young Bird (Nación de Mandan, Hidatsa y Arikara), Directora Ejecutiva del Programa de Servicios para Víctimas Tribales de la Nación MHA

Puhana O Nā Wāhine

Dr. Dayna Schultz, Psy. D., LSW, CSAC (Kanakanaka 'Ōiwi), Directora Ejecutiva

Dolly M.I. Tatofi, MSW, LCSW (Kanakanaka 'Ōiwi), Miembro de la Junta Directiva (VP)

Recomendaciones y Comentarios de Cierre

Christopher T. Foley (Cherokee), Abogado, Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas

Biografías



Teresita Antazú López es miembro del pueblo indígena Yanasha de la región de Pasco Central de la Amazonía peruana. Teresita siempre ha creído en la defensa de los derechos de las mujeres indígenas y de las tierras y territorios indígenas. Ha estado involucrada en la lucha por los derechos indígenas desde muy joven, participando en organizaciones indígenas a nivel local, regional y nacional. Actualmente, ella es miembro de la Junta Directiva Nacional de AIDSESEP y es responsable del Programa de Mujeres Indígenas de AIDSESEP.



Maria Caal Pop es lideresa Ancestral Maya Q'eqchi', madre y defensora de la Madre Tierra. Durante siete años prestó servicios como segunda vocal del comité de mujeres en la comunidad de Chapín Abajo. Hoy en día, ella es lideresa, miembro activa de las luchas y resistencias anti-minerías, opositora a la agroindustria de la palma africana y lideresa en la lucha por la recuperación de tierras y territorios ancestrales Mayas de la Nación Q'eqchi'.



Juanita Cabrera Lopez es Maya Mam del Altiplano Occidental de Guatemala. Es sobreviviente del conflicto armado interno en Guatemala y ex refugiada política. Tiene experiencia tanto personal como profesional en la defensa de los derechos humanos de los pueblos indígenas. Su enfoque ha sido utilizar el derecho y las organizaciones internacionales y el conocimiento tradicional para el desarrollo de una respuesta basada en derechos humanos indígenas en las áreas de inmigración, derechos territoriales y protección ambiental. Juanita trabaja con líderes y ancianos Mayas en Guatemala y los Estados Unidos a través de las instituciones tradicionales de ellos. La Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y su uso e implementación pleno y efectivo es un pilar clave de su trabajo. Ella tiene una Maestría en Políticas Públicas Internacionales de la Facultad de Johns Hopkins School de Estudios Internacionales Avanzados.



Miranda Carman se graduó de la Universidad de Nuevo México en 2012 con una Licenciatura en Estudios Latinoamericanos y del Caribe y tiene una Maestría en Estudios Latinoamericanos con especialización en derechos humanos de la Universidad de Georgetown. Actualmente, Miranda se desempeña como Asistente Administrativa y del Programa para la oficina de Washington, D.C. del Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas, donde se enfoca en asegurar y proteger los derechos territoriales indígenas, fortalecer los estándares de derechos humanos relacionados a los pueblos indígenas dentro de las Naciones Unidas, la Organización de los Estados Americanos y los bancos multilaterales de desarrollo y mejorar la participación de los pueblos indígenas en los organismos internacionales de derechos humanos a través del desarrollo de capacidades y la formación de coaliciones de organizaciones indígenas a lo largo de las Américas. Miranda habla inglés, español y portugués.



Maria Judite Da Silva Ballerio Guajajara es miembro del pueblo indígena Guajajara de la Tierra Indígena Araribóia en el estado de Maranhão, Brasil. Judite se graduó en Derecho de la Universidad Federal de Maranhão y tiene una Maestría en Derecho, Estado y Constitución de la Universidad de Brasilia. Actualmente, Judite es Asesora Jurídica de la COIAB y de la Coordinación de Organizaciones y Articulaciones de los Pueblos Indígenas de Maranhão (COAPIMA). Antes de unirse al equipo legal de COIAB, Judite se desempeñó como Secretaria Adjunta de Estado de la Mujer del gobierno del estado de Maranhão.



Christopher T. Foley, un ciudadano inscrito de la Nación Cherokee, es un abogado para el Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas (el Centro) en la oficina de Helena, Montana office. Fundado en 1978, el Centro es una organización sin fines de lucro establecida y dirigida por Nativos de los EE.UU que se dedica a proteger los derechos de las Naciones Nativas y otros pueblos indígenas a lo largo de las Américas. Chris trabajó en los proyectos internacionales del Centro, como la construcción y el fortalecimiento de los estándares de derechos humanos en relación con los pueblos indígenas dentro de las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos, y reforma del derecho interno de los Estados Unidos en relación con las Naciones y Tribus Nativas. Él centra gran parte de su tiempo en el proyecto de Safe Women, Strong Nations, que trabaja para poner fin a la violencia contra las mujeres Nativas en los Estados Unidos. Chris recibió su Licenciatura del Colegio de Swarthmore, su Doctorado en Jurisprudencia de la Universidad de Temple, y está autorizado para ejercer la abogacía en Pensilvania.



Tamra (Tami) Truett Jerue es una ciudadana registrada de la Tribu Anvik y actualmente reside en Fairbanks, donde se acaba de mudar desde Anvik, Alaska, una pequeña comunidad Atabascana en el río Yukón. Es madre de cuatro hijos y abuela de cinco nietos. Ella es la Directora Ejecutiva del Centro de Recursos para Mujeres Nativas de Alaska. Tami ha trabajado en el campo de la violencia doméstica y la agresión sexual durante los últimos 40 años en diversas capacidades. Su educación incluye una Licenciatura en Trabajo Social, Psicología Comunitaria y Educación Secundaria. Ha estado involucrada con muchas juntas de organizaciones sin fines de lucro a lo largo de los años y he trabajado la mayor parte de su vida profesional en áreas rurales de Alaska en campos como terapia, asesoría sobre agresión sexual, educación, administración tribal, entrenadora y servicios sociales de ICWA. Sus muchas experiencias y las de su familia y amigos con violencia doméstica y agresión sexual la han mantenido apasionada por ayudar a facilitar el cambio a nivel comunitario y dentro de los sistemas y familias para ayudar a los sobrevivientes a vivir una vida libre de violencia.



Paula Julian se desempeña como especialista sénior en políticas en el Centro Nacional de Recursos para Mujeres Indígenas. Ella trabaja con un equipo de personal y socios para desarrollar y mantener la agenda de políticas de NIWRC para apoyar las respuestas de los gobiernos, las organizaciones sin fines de lucro y la comunidad a la violencia contra las mujeres, incluida la investigación y redacción de prioridades de políticas, análisis de políticas, defensa y monitoreo, brindando asistencia técnica y capacitación, y desarrollo de alianzas para fortalecer leyes, políticas y respuestas que aborden la violencia contra las mujeres Nativas. Paula ayudó a los defensores de los Nativos de Alaska a establecer el Centro de Recursos para Mujeres Nativas de Alaska y a los defensores de los Nativos de Hawái a formar la Pouhana O Nā Wāhine (Pilares de Mujeres), que se dedica a establecer un Centro de recursos para los Nativos de Hawái sobre la violencia doméstica. Anteriormente, también trabajó con la Banda de La Jolla de Nativos Luiseno para desarrollar la respuesta de

la Tribu a la violencia contra las mujeres; organizaciones destinadas a abordar la violencia contra las mujeres Nativas, incluido el Círculo Sagrado y la Sociedad de Mujeres de Terneros de Búfalo Blanco; y la Oficina de Violencia contra la Mujer del Departamento de Justicia de los Estados Unidos.



Carmen O'Leary es la Directora de la Sociedad de Mujeres Nativas de las Grandes Llanuras y una ciudadana de la tribu Cheyenne River Sioux, donde desarrolla programas que atienden a mujeres Nativas que sufren de violencia. Carmen es una capacitadora en defensa en torno a la agresión sexual y la violencia doméstica y está certificada por el Centro Federal de Capacitación para el Cumplimiento de la Ley sobre Violencia Doméstica. Carmen ha brindado información sobre los Códigos Tribales relacionados con la agresión sexual, la violencia doméstica y la emisión de órdenes de protección. Ella se ha desempeñado como consultora de la Asociación de Tribunales Estatales, brindando capacitación sobre la plena fe y crédito a jueces y tribunales sobre la provisión de VAWA. También Carmen ha trabajado como asistente de servicios sociales en un hospital, asistente de protección infantil y como coordinadora de un albergue para mujeres. Ella ha facilitado clases de reeducación para delincuentes de violencia doméstica, grupos de apoyo para mujeres y adultos abusados sexualmente cuando eran niños. Carmen es una defensora Tribal Legal Laica para el tribunal Tribal del río Cheyenne y se ha desempeñado como magistrada del tribunal Tribal. Actualmente, Carmen se desempeña como representante regional y Vicepresidenta de la Junta Directiva del Centro Nacional de Recursos para Mujeres Nativas.



Dr. Dayna Schultz, Psy. D., LSW, CSAC (Kanaka 'Ōiwi) es la Directora Ejecutiva Interina de Pouhana O Nā Wāhine. "*Entender con el corazón es Aloha.*" Dayna cree que todos tienen una historia que contar y poseen la capacidad de cambiar su narrativa a medida que crecen. Ella da la bienvenida a las personas para que compartan sus historias con ella en un espacio seguro y a su propio ritmo. Ella proporciona una sensación de comodidad, compasión y Aloha que fomenta un esfuerzo de "*Kākou*" (unión) para recordar a cada individuo que ella caminará con ellos en su jornada de sanación. Como Nativa hawaiana y sobreviviente de varios traumas, Dayna continúa siendo guiada por su *na'au* y sus ancestros diariamente en los esfuerzos por trabajar para poner fin a la violencia externa y dentro de su pueblo de una manera que conduzca a la paz, la armonía y el sentido de pertenencia. Aloha en todos los sentidos, siempre.



Dolly M.I. Tatofi, MSW, LCSW (Kanaka 'Ōiwi) es miembro de la Junta Directiva de Pouhana O Nā Wāhine. Ella es una *wāhine* (mujer) guía espiritualmente que nació y creció en la isla de Oahu. Dolly Ha sido bendecida con muchas experiencias que la han guiado a servir a otros desde *keiki* (niño) hasta *kupuna* (anciano). Ella ha trabajado en el campo de la salud del comportamiento durante más de años y ha trabajado en una organización de atención médica. Actualmente, Dolly atiende a mujeres, niños y familias desatendidas de ascendencia Nativa hawaiana, asiática e isleña del Pacífico en el *ahupua'a* de Kalihiliolaumiha a través de Servicios Familiares Integrales del Valle de Kokua Kalihi, un FQHC. Dolly se ha dado cuenta de que, en este momento, parte de su *kuleana* es conectar y ayudar a las personas a restaurar las relaciones a través de Aloha. Ella cree que a través de la vida diaria en Aloha, eso creará, mantendrá y mejorará las relaciones que tenemos, no solo con los demás sino, lo que es más importante, con uno mismo. Si somos capaces de saber quiénes somos en el fondo, lo veremos reflejado fuera de nosotros y entonces sabremos lo que realmente significa y se siente *Lōkahi*.



Jana L. Walker es una ciudadana registrada de la Nación Cherokee y la Tribu Delaware y es descendiente de Loyal Shawnee. Jana es abogada en el Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas en Helena, Montana. Fundado en 1978, el Centro es una organización sin fines de lucro, establecida y dirigida por Nativos de los Estados Unidos, que se dedica a proteger los derechos de las Naciones Nativas y Nativas de Alaska y otros pueblos indígenas. Jana se desempeña como Directora del proyecto Safe Women, Strong Nations del Centro, que trabaja para poner fin a la violencia contra las mujeres Nativas en los Estados Unidos y sus devastadores impactos en las comunidades Nativas. El proyecto lo hace creando conciencia a nivel nacional e internacional, brindando asesoría a las Naciones Nativas y a las organizaciones de mujeres Nativas sobre formas de prevenir la violencia y restaurar la seguridad de las mujeres Nativas, y ayudando a las organizaciones nacionales y regionales de

mujeres Nativas y a las Naciones Nativas a restaurar la autoridad criminal tribal y preservar la jurisdicción civil tribal. Jana recibió su Doctorado en Jurisprudencia cum laude de la Facultad de Derecho de la Universidad de Nuevo México y está autorizada para ejercer la abogacía en Montana, Nuevo México y el Distrito de Columbia.



Sadie Young Bird es la Directora Ejecutiva del Programa de Servicio a las Víctimas Tribales de la Nación MHA y ha trabajado con el programa como Directora durante aproximadamente 12 años. Los Servicios para Víctimas de TAT brindan servicios para víctimas de delitos asociados con la violencia doméstica, la violencia sexual, la violencia sexual infantil, el abuso de ancianos, la trata de personas y las víctimas desaparecidas y asesinadas. Antes de trabajar con los servicios para víctimas, Sadie trabajó como supervisora correccional y oficial correccional durante ocho años en la instalación tribal del Centro de Justicia Gerald Tex Fox, así como también en el Departamento de Justicia Criminal de Texas y en Prisiones Privadas de GEO. Mientras trabajaba en la instalación tribal, Sadie trabajó con programas de reingreso y servicios para delincuentes como Administradora de Casos. Estudió Justicia Criminal con una especialización en Sociología y

Psicología. Ella es miembro de varias juntas, incluyendo la Sociedad de Mujeres Nativas de las Grandes Llanuras y forma parte de la Junta Directiva Ejecutiva como Presidenta; Alianza de Mujeres Nativas y forma parte de la Junta Directiva Ejecutiva como Presidenta; Asociación de Rodeo de la MHA y forma parte de la Junta Directiva Ejecutiva como Secretaria; Comisión de Retransmisión de la MHA y forma parte de la Junta Directiva Ejecutiva como Secretaria; Junta Escolar de Parshall; y varios equipos y grupos multidisciplinarios. Como miembro registrado de la Nación MHA, Arikara y Hidatsa, Sadie vive dentro de los límites de la Nación MHA con su esposo Edward, sus hijos Mark (14) y Dylan (11), sus hijas SadieBelle (7) y Hadleigh (6), y su hermano Jimmy. Sadie es una madre dedicada a los deportes de sus hijos, incluidos el baloncesto, la lucha libre y las porristas. Esta línea de trabajo es algo que está muy cerca de su corazón, y le encanta ayudar de cualquier manera posible para brindar los mejores servicios a todos.

Organizaciones co-patrocinadoras

La **Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana (AIDSESP)** es la principal organización indígena de los pueblos de la Amazonía peruana. AIDSESP tiene como objetivo defender y promover los derechos colectivos de los pueblos indígenas trabajando para llamar la atención sobre sus necesidades, promover sus propuestas de desarrollo alternativo que reflejen su cosmovisión y cultura, fortalecer su autogobierno y recuperar la integridad territorial de las tierras indígenas. AIDSESP está compuesta por 9 organizaciones descentralizadas ubicadas en las regiones norte, centro y sur de la Amazonía peruana, que representan a 109 federaciones locales dentro de 2.439 comunidades donde viven más de 650.000 hombres, mujeres y jóvenes indígenas. AIDSESP tiene representación internacional como miembro de COICA. (<https://aidesep.org.pe/>)

Organizado en 2015, el **Centro de Recursos para Mujeres Nativas de Alaska (AKNWRC)** es una organización tribal sin fines de lucro dedicada a poner fin a la violencia contra las mujeres Nativas junto con las 229 tribus de Alaska y organizaciones aliadas. Las miembros de la Junta Directiva de AKNWRC son mujeres Nativas de Alaska criadas en aldeas Nativas de Alaska y tienen 141 años de experiencia combinada en gobiernos tribales, gestión de organizaciones sin fines de lucro, defensa de la violencia doméstica y agresión sexual (tanto crisis individuales y defensa de sistemas y cambio social de base a nivel local, estatal, regional, nacional e internacional), y otras experiencias en servicios sociales. La filosofía de AKNWRC es que la violencia contra las mujeres tiene sus raíces en la colonización de las Naciones Indígenas. (www.aknwrc.org)

Fundada el 19 de abril de 1989, la **Coordinación de las Organizaciones Indígenas de la Amazonía Brasileña (COIAB)** es la organización indígena regional más grande de Brasil, que busca defender los derechos de los pueblos indígenas a su tierra, medio ambiente, salud, educación, cultura y autodeterminación. La organización también lucha por la protección y el reconocimiento de los pueblos indígenas en aislamiento voluntario. La COIAB moviliza a aproximadamente 160 pueblos distintos, que representan a 440.000 personas, casi el 60 % de la población indígena del país, que en conjunto ocupan aproximadamente 110 millones de hectáreas de tierra en los 9 estados de la Amazonía brasileña (Amazonas, Tocantins, Amapá, Maranhão, Rondônia, Acre, Pará, Roraima and Mato Grosso). Sin embargo, estas cifras no incluyen a los pueblos indígenas que viven en aislamiento. La COIAB es miembro de la Coordinadora de Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA), una de las organizaciones indígenas más grandes del mundo y de representación

internacional, y también es miembro de la Articulación de los Pueblos Indígenas de Brasil (APIB), la organización indígena más grande de Brasil. (www.coiab.org.br)

Fundado en 1978 por Nativos de los Estados Unidos, el **Centro de Recursos Jurídicos para los Pueblos Indígenas (ILRC)** es una organización sin fines de lucro que brinda asistencia legal a los pueblos indígenas de las Américas para combatir el racismo y la opresión, proteger sus tierras y el medio ambiente, proteger sus culturas, lograr un desarrollo económico sostenible y un auténtico autogobierno y hacer realidad sus demás derechos humanos. El proyecto de Safe Women, Strong Nation del Centro trabaja con organizaciones de mujeres Nativas y Naciones Nativas para poner fin a la violencia contra las mujeres Nativas. El Centro tiene estatus consultivo ante el Consejo Económico y Social de la ONU. (www.indianlaw.org)

La **Liga Maya Internacional (IML)** es una organización sin fines de lucro cuya propósitos es promover, preservar y transmitir la cultura, la historia y los aportes de nuestros antepasados en defensa de la Madre Tierra. Su trabajo está guiado por la visión y las prácticas de los líderes, ancianos y autoridades espirituales y tradicionales para abordar las causas fundamentales que contribuyen a la discriminación, la desigualdad y la opresión de los Mayas y la destrucción de estas comunidades y su medio ambiente. IML se asocia con aliados de otras naciones indígenas, organizaciones de derechos humanos, académicos, científicos y comunidades religiosas para solidarizarse con la lucha de los pueblos Mayas. En conjunto, IML aborda los muchos problemas críticos que afectan no solo a los Mayas sino a toda la humanidad y la Madre Tierra. (www.mayanleague.org)

El **Centro Nacional de Recursos para Mujeres Indígenas (NIWRC)** es una organización sin fines de lucro cuya misión es garantizar la seguridad de las mujeres Nativas al proteger y preservar la autoridad soberana inherente de las Naciones Nativas y Nativos de Alaska para responder a la violencia doméstica y la agresión sexual. La Junta Directiva de NIWRC está formada por mujeres líderes Nativas de Naciones Nativas, Nativas de Alaska y Nativas de Hawái en todo los Estados Unidos. NIWRC es un centro nacional de recursos para Naciones y organizaciones Nativas que brinda asistencia técnica, capacitación, desarrollo de políticas, materiales, información de recursos y el desarrollo de estrategias y respuestas de una perspectiva indígena para poner fin a la violencia contra mujeres Nativas. En 2015, NIWRC lanzó la Iniciativa de Soberanía de la Ley de Violencia contra la Mujer (VAWA) para defender la constitucionalidad y funcionalidad de todas las disposiciones tribales de VAWA. (www.niwrc.org)

La **Sociedad de Mujeres Nativas de las Grandes Llanuras, Reclamando Nuestra Santidad (NWSGP)**, es una coalición de programas de violencia doméstica y/o agresión sexual que es comprometida con la recuperación del estatus sagrado de la mujer. La Sociedad ofrece una visión que pone fin a la violencia doméstica y sexual contra las mujeres Nativas en todos los aspectos -- una visión de cambio. La Sociedad trabaja para apoyar y fortalecer la hermandad y la defensa local además del desarrollo de programas a través de la educación culturalmente específica, la capacitación en asistencia técnica y la implementación de recursos. El área geográfica que constituye el área de servicio de la Sociedad incluye tribus en el sur de Minnesota, Montana, Wyoming, Dakota del Norte, Dakota del Sur y Nebraska. (www.nativewomenssociety.com)

Pouhana O Nā Wāhine (“Pilares de Mujeres,” **PONW**) es una organización 501c3 encargada de la *kuleana*, para presentar el primer Centro de Recursos de Nativos Hawaianos sobre Violencia Doméstica para reducir las disparidades que enfrentan los Nativos hawaianos. Estas disparidades se remontan a los días de contacto con extranjeros que resultaron en el derrocamiento de nuestro monarca hasta la violencia e injusticia actuales. Nuestra visión es restaurar el equilibrio de la mente, el cuerpo y el espíritu, para llevar a nuestra gente a un estado de bienestar, así como preservar y promover la cultura hawaiana para ayudar a las familias y comunidades a recuperarse de la colonización y la violencia doméstica y sexual. . Nuestra misión es abogar por las familias Nativas de Hawái que enfrentan desafíos relacionados con la violencia doméstica y de género al ejercer nuestros derechos soberanos inherentes como pueblos indígenas de Hawái para cuidar y proteger a nuestra gente. Colectivamente, las personas de PONW tienen más de 50 años de experiencia en el campo de la defensa y el servicio social y son todos *Kanaka 'Ōiwi* que sienten pasión por ayudar a sanar a las generaciones pasadas y presentes para garantizar un futuro más saludable.